




**Česká televize**  
IČO: 00027383

a

**Pavel Váně**  
IČO: 12187330



**DODATEK č. 1 ke koprodukční smlouvě  
na výrobu AVD**

č. 1094428/3294

Předmět smlouvy: změna předmětu plnění

Cena, případně hodnota: **1.314.385,50 Kč**

Datum uzavření: 25 -03- 2019

**DODATEK č. 1**

ke koprodukční smlouvě, jejímž předmětem je stanovení práv a povinností smluvních stran při společné výrobě zvukově obrazového záznamu audiovizuálního díla s pracovním názvem: [REDACTED] (dále jen „AVD“) a stanovení podílů na výnosech docílených užitím AVD, uzavřené smluvními stranami dne 2. 7. 2018 (int. ozn. ČT 1090383/3294) (dále jen „Smlouva“), mezi:

**Česká televize**

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

se sídlem: Kavčí hory, Na Hřebenech II, 1132/4, 140 70 Praha 4

**Adresa pro doručování: Televizní studio Brno, Trnkova 2345/117, 628 00 Brno**

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupena: Petrem Dvořákem, generálním ředitelem

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 5141152/0800

(dále jen „ČT“)

a

**Pavel Váně**

fyzická osoba podnikající na základě živnostenského oprávnění

IČO: 12187330, DIČ: [REDACTED] neplátce DPH

se sídlem: Myslivní 694/31, Brno - Kohoutovice

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „Koproducent“)

**ČT a Koproducent** se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“.

**1. PŘEDMĚT DODATKU**

1.1 Smluvní strany se dohodly v návaznosti na [REDACTED]

1.2 ČT se bude podílet na další výrobě dle přechozího odstavce [REDACTED]

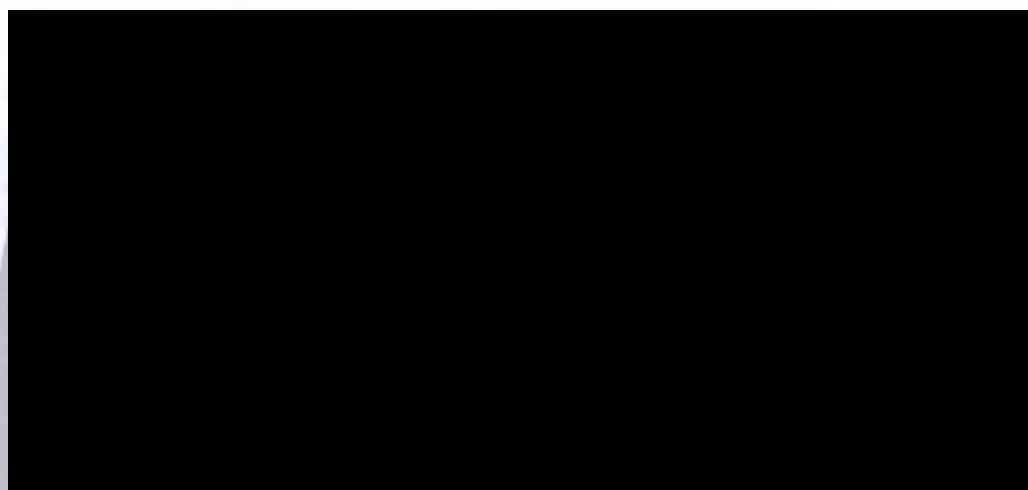
**2. ZMĚNY SMLOUVY**

2.1 S ohledem na výše uvedené sjednávají smluvní strany následující změnu Smlouvy:

- a) V čl. 2 Specifikace, Základní údaje v části odrážka šestá   
nově zní:



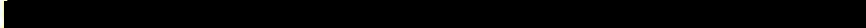
- b) V čl. 3 odst. 3.2 Termíny realizace (časový harmonogram) výroby AVD nově zní:

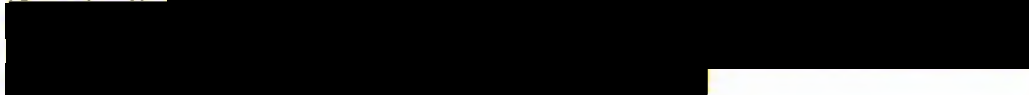


- c) V čl. 4 odst. 4.1.výše celkového rozpočtu nákladů na výrobu nově zní:

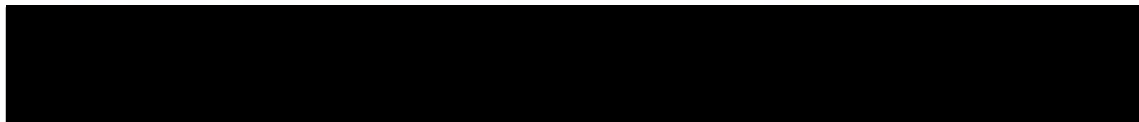


- d) V čl. 4 odst. 4.2 první odrážka nově zní:

- **ČT se zavazuje účastnit se na úhradě nákladů na výrobu AVD koprodukčním vkladem, tj. finančním a věcným plněním v celkové výši 1.314.385,50 Kč bez DPH (tj. 88,1%);** 



- e) V článku 4 odst. 4.2 v druhé odrážce se mění procentuální výše koprodukčního vkladu Producenta a první věta druhé odrážky tedy nově zní:



- f) V čl. 5 v odst. 5.2 odst. (iii) druhá odrážka nově zní:

### 3. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 3.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu dodatku Smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu dodatku Smlouvy na titulní straně tohoto dodatku Smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění tohoto dodatku Smlouvy postupem podle zákona.
- 3.2 Tento dodatek Smlouvy nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- 3.3 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v tomto dodatku Smlouvy označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění tohoto dodatku Smlouvy či ukončení tohoto dodatku Smlouvy, s výjimkou informací: (i) s nimiž se smluvní strana seznámila nezávisle na druhé smluvní straně; (ii) o tom, že AVD je ve výrobě a kdo jsou jeho tvůrci, resp. koproducenti, jakož i informací sloužících k obecné propagaci a PR kampani AVD a smluvních stran; (iii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu nebo vykonatelného rozhodnutí soudu či správního orgánu; a (iv) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Bez ohledu na výše uvedené jsou smluvní strany oprávněny informace z tohoto dodatku Smlouvy sdělit (resp. kopii dodatku Smlouvy poskytnout) ostatním koproducentům AVD (každá však pouze těm, s nimiž v souladu s touto Smlouvou uzavře koprodukční smlouvy) a Koproducent je oprávněn informace z tohoto dodatku Smlouvy sdělit (resp. kopii dodatku smlouvy poskytnout) osobám poskytujícím zdroje financí na krytí rozpočtu výroby AVD z veřejných zdrojů, jako je fond EUROMAGES atd., tam, kde je to v souladu s postupy předepsanými příslušnými poskytovateli nezbytně nutné k podání žádosti o podporu (pouze však u zahraničních subjektů) nebo k čerpání jimi poskytované veřejné podpory (pro veškeré subjekty bez územního omezení), pokud se strany nedohodnou jinak. Tento dodatek Smlouvy bude ze strany ČT uveřejněn postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny.

- 3.4 Tento dodatek Smlouvy je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu (tři pro ČT, jeden pro Producenta).
- 3.5 Tento dodatek Smlouvy nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.

*Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tento dodatek Smlouvy pozorně přečetly, že jeho obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tento dodatek Smlouvy nemohl být smluvními stranami uzavřen a závazky z něj řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost tohoto dodatku Smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem tohoto dodatku Smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tento dodatek Smlouvy nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.*

**Česká televize****Pavel Váně**

Jméno: Petr Dvořák  
Funkce: generální ředitel  
Místo: Praha  
Datum: 15 -03- 2019

Jméno: [redacted]  
Místo: Brno  
Datum: 25 -03- 2019